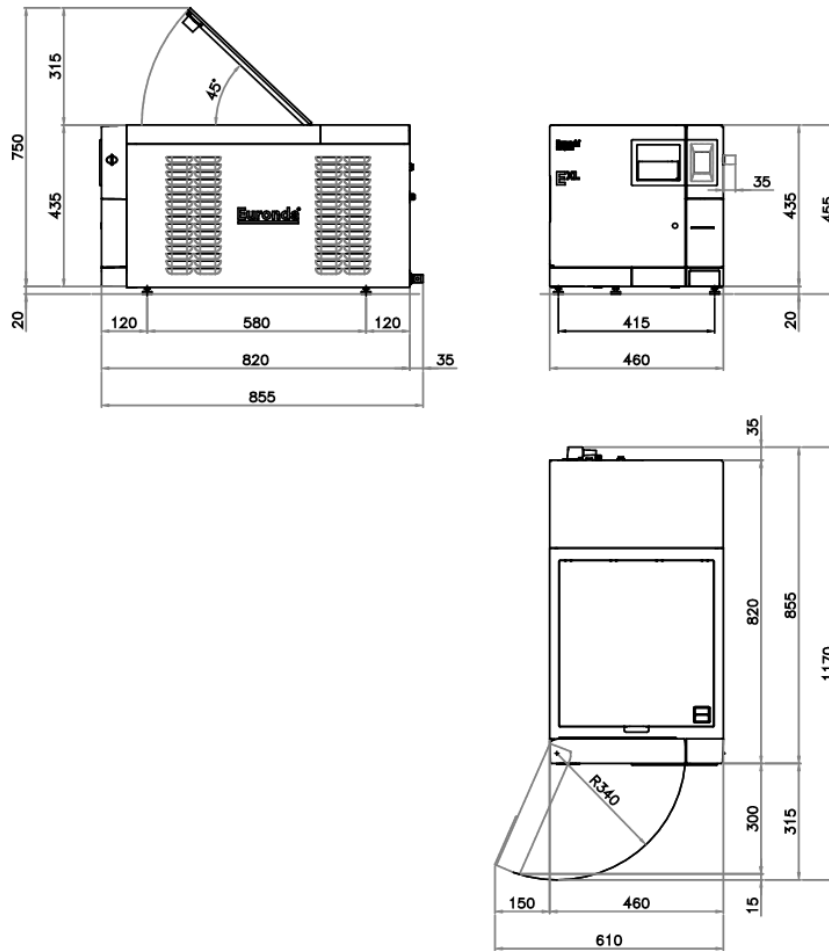


Spazio complessivo richiesto - Overall space required:

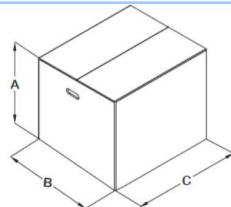


DENOMINAZIONE / PRODUCT NAME

EXL

A vuoto / Empty	57.9 kg
Peso massimo con serbatoio pieno e carico massimo / Maximum weight with full tank and maximum load	70 kg

DIMENSIONI D'INGOMBRO DELL'IMBALLO / OVERALL DIMENSIONS OF PACKAGING



A = 632 mm
B = 560 mm
C = 1000 mm

PESO TOTALE DELL'IMBALLO / TOTAL WEIGHT OF PACKAGING
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / CONTENTS OF PACK

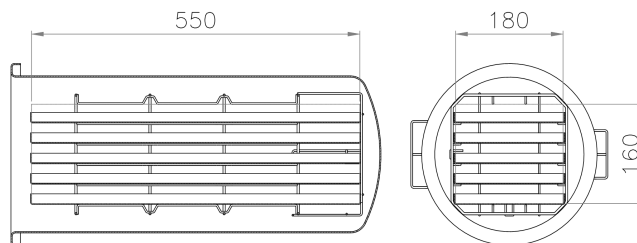
12.6 kg

Descrizione / descriptions	Specifiche / Specifications	Quantità / Quantity
Sterilizzatore a vapore d'acqua / Steam sterilizer	Autoclave EXL	1
Vassoi / Trays	Vassoi in alluminio anodizzato Trays in anodized aluminium	5
Supporto porta vassoi / Tray carrier	Supporto a 5 scomparti in inox Support with 5 compartments in stainless steel	1
Maniglia per estrazione / Extractor pincer	Maniglia per estrazione vassoi Pincers for extracting trays	2
Leva di regolazione / Door adjustment lever	Leva per regolazione oblò Stainless steel lever for adjusting the door basket	1

Tubo di drenaggio / Water drainage tube	Tubo in PVC trasparente con attacco rapido Transparent PVC tube with quick fit attachment	1
Tubo di scarico / Drainpipe	Tubo silicone Silicone tube	1
Filtro batteriologico / Bacteriological filter		1
Imbuto / Funnel		1
Cavo alimentazione / Power cable		1
Manuale d'istruzioni / Instructions manual		1
Certificato di garanzia / Warranty certificate		1
Scheda di utilizzo rapido / Sheet for rapid use		1
Scheda di installazione / Installation sheet		1
Test report / Test Report		1
Dichiarazione di conformità / Declaration of conformity	Autoclave CE 0051 Autoclave CE 0051	1
	Caldaia CE 0497 Boiler CE 0497	1

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS

	EXL
Tensione di alimentazione / Power supply voltage	230 V
Frequenza di rete / Mains frequency	50/60 Hz
Potenza richiesta / Power output	3200 W
Corrente assorbita / Absorbed current	14 A
Emissioni di calore / Heat emissions	≤ 11520 KJoule [KJ]
Classe di isolamento - grado di protezione / Insulation class - protection degree	IPX0
Cicli di sterilizzazione / Sterilization cycles	5
Cicli di controllo / Control cycles	Vacuum test – Bowie & Dick test – Helix test
Funzioni Personal / Personal Functions	Per attivare le funzioni Personal è necessario registrarsi al portale www.euronda.com/myeuronda To enable the Personal Functions, please complete registration in the www.euronda.com/myeuronda portal
Cicli di test aggiuntivi / Additional test cycles	Mantenimento pressione – Intervento valvola di sicurezza Pressure hold – activation of safety valve
Campo di condizioni ambientali per le quali l'apparecchio è stato progettato / Range of environmental conditions in which the unit was designed to operate	Uso interno. - Altitudine fino a 2000 m - Temperatura: +5 ÷ +40°C - Umidità relativa max.: 85% - Max variazione della tensione di rete: ±10% - Categoria di installazione (categoria di sovratensione): II - Grado di inquinamento: 2 Indoor use. - Altitude up to 2000 m - Temperature: +5 ÷ +40°C - Max. relative humidity: 85% - Max. variation in mains voltage: ±10% - Installation category (overvoltage category): II - Pollution level: 2
Pressione massima * / Maximum pressure*	250 kPa (2,5 bar)
Dimensioni camera sterilizzazione / Dimensions of sterilization chamber	Diametro – Diameter: 250 mm Profondità – Depth: 618 mm
Spazio utilizzabile** camera / Usable space**chamber	180 x 160 x 550 mm (LxHxP)



Capacità utilizzabile camera / Usable capacity chamber	15.8 L
Capacità serbatoio acqua / Water tank capacity	4 L
Peso per area di sostegno (serbatoio pieno e camera con carico massimo) / Weight for support area (full tank and chamber with maximum weight)	4,62 kg/cm ² (453067 N/m ²)
Controllo del funzionamento / Operation control	Microprocessore Microprocessor
Stampante / Printer	Opzionale (etichette, etichette esterna) Optional (labels, external labels)
Filtro batteriologico / Bacteriological filter	Sì Yes

DIRETTIVA E/O NORMA DI RIFERIMENTO / REFERENCE DIRECTIVES AND / OR STANDARDS

Direttiva 93/42/CEE e successiva modifica 2007/47/CE. Dispositivo medico classe IIb.
Directive 93/42/EEC and subsequent amendment 2007/47/EC. Medical device, class IIb.

EN 61010-1; EN 61010-2-040; EN 61326; EN 13060; EN 62304

SMALTIMENTO / DISPOSAL

Direttiva 2012/19/UE (RAEE): categoria 8.
Directive 2012/19/EU (WEEE): category 8.

* Nota: quando si parla di "pressione", si intende sempre "pressione relativa".

* Note: the word "pressure" always refers to "relative pressure".

**Spazio utilizzabile: si tratta del volume interno della camera di sterilizzazione che è disponibile per il materiale da sterilizzare.

**Usable space: this is the internal capacity of the sterilization chamber available for material to sterilize.